

Innovative safe for
combined burglary and
fire protection



DuoGuard

BURGLARY- & FIRE-RESISTANT PROTECTION

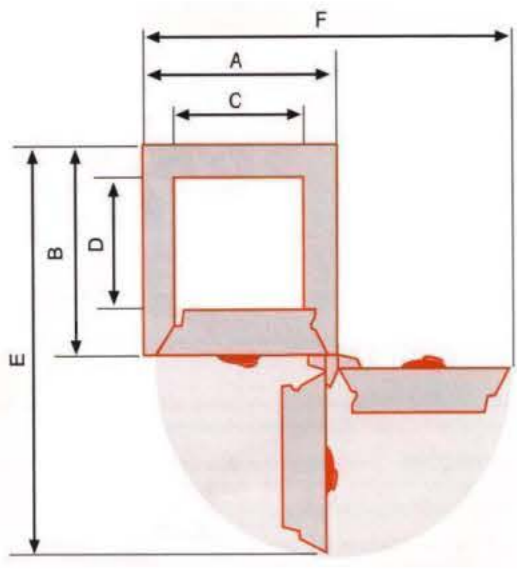
Burglary protection in accordance with the European standard, EN 1143-1, as certified by ECB · S for Grade I.

根據歐洲安全測試標準 EN 1143-1，由 ECB·S 認證符合為保險櫃安全防盜第一級。

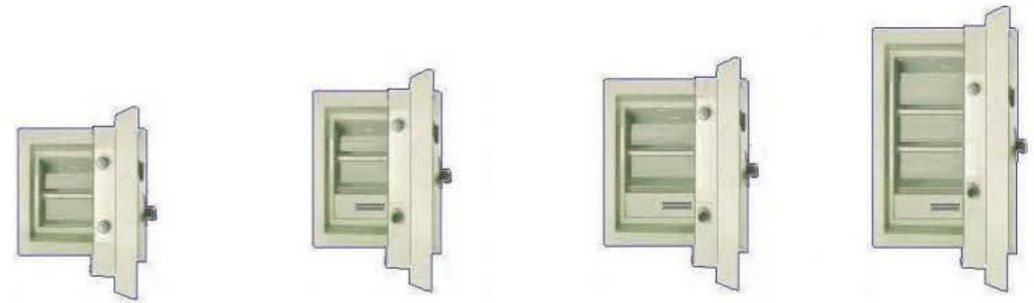
DuoGuard has also been approved by ECB · S in accordance with EN 1047-1 in class S 60 P for one hour's fire protection of paper documents.

DuoGuard同時也獲得了ECB.S 的認證，符合EN 1047-1中S 60 P等級的要求，對紙類文件達60分中的防火效果。

- BARRIER MATERIALS** : Our research into barrier materials has provided an advanced range specially selected for the DuoGuard. The characteristics of the material hardness, strength and resistance to cutting coupled with special construction techniques, provide effective resistance to attack in each grade. 我們為DuoGuard系列研發了特殊的防盜材料，這種材料的硬度、強度和防盜特性，可有效的提供防禦各種不同等級之攻擊。
夾層抵抗材料
- LOCKS** : Key and Combination Locks are available as standard and a wide variety of electronic locks can be fitted on special request. 鎖具的標準配備為一組鑰匙鎖及一組機械式轉盤密碼鎖，如有特殊需求，可更換成合於規格的電子式安全鎖具。
鎖具配備
- BOLTWORK** : Three way moving boltwork provides smooth operation and effective defence against attacks on the door and surrounding frame. 三向活動螺栓鎖進櫃體，提供柔順的省力操作和有效的防撬功能。
活動螺栓
- RELOCKING DEVICES** : Passive and active relockers are incorporated into the boltwork to resist attack. 提供多組的防破壞再鎖裝置，固定於螺栓與鎖具的連桿處。
再鎖裝置
- FLOOR ANCHORAGE** : Provision is made for floor anchorage, to resist forced removal of the safe. 配置防止竊賊移動的樓板固定專用壁虎釘螺孔。
樓板固定孔



Duoguard Grade-1



| Dimension (mm) | | Size | 40 | 60 | 110 | 150 |
|---|--------------|---|-----------|------|------|------|
| | | E X T E R N A L S I Z E S | 高度 Height | | 435 | 530 |
| 寬度 Width (A) | | | 500 | 500 | 600 | 600 |
| 深度 Depth (B) | | | 456 | 521 | 561 | 561 |
| I N T E R N A L S I Z E S | 高度 Height | | 335 | 430 | 590 | 775 |
| | 寬度 Width (C) | | 400 | 400 | 500 | 500 |
| | 深度 Depth (D) | | 295 | 360 | 386 | 386 |
| VOLUME (Litre) 內容積 (公升) | | | 40 | 62 | 114 | 150 |
| WEIGHT (Kg.) 重量 (公斤) | | | 90 | 115 | 161 | 196 |
| SHELVES 隔板 | | | 1 | 1 | 1 | 2 |
| DRAWERS 抽屜 | Half | | × | × | × | × |
| | Full | | × | × | ○ | ○ |
| TOTAL DEPTH (E) with door at 90° | | | 950 | 1015 | 1161 | 1161 |
| TOTAL WIDTH (F) with door fully open | | | 1020 | 1085 | 1200 | 1200 |

Chubb safes policy is one of constant improvement and we reserve the right to vary in detail the description and specification contained in this publication without incurring any obligation.

Chubb safes 的一貫政策是不斷地研發與修正品質，如規格尺寸有所調整時並不會另行通知。